

Republic of Serbia

MINISTRY OF CULTURE AND MEDIA

Belgrade, Vlajkovićeva 3

Number: 06-00-98/2012-02

Date: 7th August 2012

(*seal*)

Republic of Serbia – Belgrade

Ministry of Culture and Media

ETHNOGRAPHIC MUSEUM IN BELGRADE
CENTER FOR INTANGIBLE CULTURAL HERITAGE

Ms. Vilma Niškanović, Director

Studentski trg 13

11000 Belgrade

Dear Ms. Niškanović,

The National Committee for Intangible Cultural Heritage of the Republic of Serbia held a meeting on 18th June 2012, at the premises of the Ministry of Culture and Media, where it adopted the proposed List of 27 elements of intangible cultural heritage for their registration into the National Inventory.

Please find enclosed the List of Elements of Intangible Cultural Heritage of the Republic of Serbia for their registration into the National Inventory of Intangible Cultural Heritage.

ETHNOGRAPHIC MUSEUM IN BELGRADE

Number: 929/1

Date: 29th August 2012

Belgrade, Studentski trg 13

ASSISTANT MINISTER

Dušica Živković

(*signed*)

(*seal*)

Republic of Serbia – Belgrade

Ministry of Culture and Media

Addendum: List of elements of intangible cultural heritage of the Republic of Serbia for registration into the National Inventory of Intangible Cultural Heritage:

1. **Saint Patron's Day** (*Слава*) nominator: Ethnographic Museum in Belgrade;
2. **Prayer – St. George's Day ritual** (*Молитва, ђурђевдански обред*) nominator: Homeland Museum in Knjaževac in collaboration with: Municipality of Knjaževac, Municipality of Knjaževac - local office in Kalna and Association for the Preservation of Tradition "Izvor" from Knjaževac;
3. **Belmuž** - Traditional shepherd dish made of unripened cheese, (*Белмуж*) nominator: Municipality of Knjaževac in collaboration with: Homeland Museum in Knjaževac, Municipality of Knjaževac - local office in Kalna and Association for the Preservation of Tradition "Izvor" from Knjaževac;
4. **Ritual of making and lighting farmer candles** (*Обичај изливања и паљења ратарских свећа*) nominator: Serbian Orthodox Church – Tronoša Monastery;
5. **Making of Pirot hard cheese** (*Израда пиротског качкаваља*) nominator: Municipality of Pirot in collaboration with Ponišavlje Museum in Pirot;
6. **Rug-makingin Pirot** (*Пиротско ћилимарство*) nominator Municipality of Pirot in collaboration with Ponišavlje Museum in Pirot;
7. Craft of filigree work from Kraljevo - master Krist Beriša, silversmith (*Филигрански занат, Крист Беришић*), nominator: National Museum in Kraljevo in collaboration with City of Kraljevo;
8. **Craft of stonemasonry, Bela Voda** (*Клесарски занат, Бела Вода*) nominator: City of Kruševac - local office in Bela Voda in collaboration with Bele Vode Sandstone Art Colony and the School of Mosaic Making "Mladen Srbinović";
9. **Pazar meat pieprepared in traditional way** (*Пазарске мантије*) nominator: City of Novi Pazar in collaboration with Ras Museum in Novi Pazar and the Cultural Center in Novi Pazar;
10. **Zlakusa pottery** (*Злакуска лончарија*) nominator: Potters Association "Zlakusa";
11. **Kosovo-style embroidery** (*Косовски вез*) nominator: Culture and Arts Society "Kopaonik" in Leposavic in collaboration with Association "Vredne ruke", Novi Sad;
12. **Singing accompaniedby gusle** (*Певање уз гусле*) nominator: Municipality of Vrbas, in collaboration with Gusle-Players Society "Vuk Mandušić" from Vrbas, Serbian Association of Gusle-Players;
13. **Groktalica singing** (*Гректалаица*) nominator: Music school "Mokranjac" – Department for ethnomusicology in collaboration with: vocal groups "Zvuci Krajine" from Veliko Banatsko Selo, "Sana" from Stara Pazova, "Vuk Karadžić" from Čonoplja, "Zvuci Podgrmeča" from Mladenovo, "Krajina" from Belgrade, "Korijeni" from Belgrade, as well as from Riđić and Stanišić, Culture and Arts Societies "Svetozar Marković" from Obrovac, and "Marko Orešković" from Bački Gračac;

14. **Clamor singing** (*Певање извика*) nominator NGO "Society for the Preservation of Traditional Clamor Singing" from Nova Varoš;
15. **Era-style humor** (*Ерски хумор*) oral humor tradition of the Užice region, West Serbia nominator: Municipality of Čajetina in collaboration with "LjubišaDjenić" library from Čajetina;
16. **Kolo dance, three-steps kolo, six-steps kolo** (*Коко, коло у три, коло у шест*) nominator: National dance and songs ensemble "Kolo";
17. **Rumenka kolo dance** (*Руменка*) nominator: National dance and songs ensemble "Kolo";
18. **Bagpipe playing** (*Свирање на гајдама*) nominator: Musicology Institute of the Serbian Academy of Sciences and Arts, in collaboration with Cultural Center in Sviljig, Center for Culture of the City of Zaječar, Cultural Center in Pančevo, Academic Society for the Preservation of Music "Gusle" from Kikinda and Culture and Arts Society "Jabaničko kolo" from Lebane;
19. **Pipe-playing practice** (*Фрулацика пракса*) (on traditional shepherd flute) nominator: Musicology Institute of the Serbian Academy of Sciences and Arts in collaboration with Pipers Gathering in Prislonica;
20. **Kaval playing** (*Свирање на кавалу*) (on traditional flute of South Serbia and Kosovo) nominator: Culture and Arts Society "Cvetko Grbić" from Štrpc;
21. **Slovak naive art painting** (*Наивно сликарство Словака*) nominators: Municipality of Kovačica and Fund "International Ethno Center Babka Kovačica";
22. **Lazarica processions from Sirinićka Župa** (*Лазарице у Сиринићкој јесуни*) nominator: Culture and Arts Society "CvetkoGrbić" from Štrpc;
23. **Wooden flask making in Pilica village** (*Израда дрвених чутура у селу Пилица*) nominator: handicraft store "Čutura", Milorad Radovanović;
24. **Vuk's Convocation** (*Вуков сабор*) nominator: Centre for Culture "Vuk Karadžić" from Lozniča;
25. **Ojkača singing** (*Ојкача*) nominators: Krajina homeland association "Nikola Tesla" from Plandište and Culture and Arts Society "Brankovo kolo" from Sremski Karlovci;
26. **City songs from Vranje** (*Врањска градска песма*) nominator: City of Vranje in collaboration with Culture and Arts Society "Sevdah";
27. **Easter Ritual of Guarding Jesus Christ's Tomb** (*Чување Христовог Гроба*) nominator: Association "Guardians of Jesus Christ's Tomb" from Batajnica.

PRESIDENT OF THE COMMITTEE
Dušica Živković
(signed)



Република Србија
МИНИСТАРСТВО
КУЛТУРЕ И ИНФОРМИСАЊА
Београд, Влајковићева 3
Број: 06-00-98/2012-02
Датум: 07.08.2012.

ЕТНОГРАФСКИ МУЗЕЈ У БЕОГРАДУ
ЦЕНТАР ЗА НЕМАТЕРИЈАЛНО КУЛТУРНО НАСЛЕЂЕ СРБИЈЕ
Г-ђа Вилма Нишкановић, директор

Студентски Трг 13
11000 Београд

Поштована госпођо Нишкановић,

Национални комитет за нематеријално културно наслеђе Републике Србије одржао је састанак 18. јуна 2012. године у просторијама Министарства културе, информисања и информационог друштва на коме је усвојена предложена Листа од 27 елемената нематеријалног културног наслеђа за упис у Национални регистар.

У прилогу Вам достављамо Листу елемената нематеријалног наслеђа Републике Србије за упис у Национални регистар нематеријалног културног наслеђа.

ПОМОЋНИК МИНИСТРА

ЕТНОГРАФСКИ МУЗЕЈ
Бр. 929/1
23.08.2012. год.
БЕОГРАД, Студентски трг 13



**Листа елемената нематеријалног културног наслеђа Републике Србије за упис
у Национални регистар нематеријалног културног наслеђа:**

- 1. Крсна слава**, предлагач Етнографски музеј у Београду;
- 2. Молитва, Ђурђевдански обред**, предлагач СО Књажевац у сарадњи са Завичајним музејом Књажевац, Месном канцеларијом Кална, Удружењем за очување традиције „Извор“ из Књажевца;
- 3. Белмуж**, предлагач СО Књажевац, у сарадњи са Завичајним музејом Књажевац, Месном канцеларијом Кална, Удружењем за очување традиције „Извор“ из Књажевца;
- 4. Обичај изливања и паљења ратарских свећа**, предлагач Српска православна црква – Манастир Троноша;
- 5. Израда пиротског качкаваља**, предлагач СО Пирот, у сарадњи са Музејом Понишавља из Пирота;
- 6. Пиротско ћилимарство**, предлагач СО Пирот, у сарадњи са Музејом Понишавља из Пирота;
- 7. Филигрански занат, Крист Бериша , кујунџија** из Краљева, предлагач Народни музеј Краљево у сарадњи са Градом Краљевом;
- 8. Клесарски занат, Бела Вода**, предлагач Месна заједница Бела Вода, у сарадњи са „Вајарском колонијом Беловодски пешчар“ и „Мозаичарском школом Младен Србиновић“;
- 9. Пазарске мантије, традиционални начин припреме**, предлагач Град Нови Пазар, у сарадњи са Музејом Рас из Новог Пазара и Културним центром Нови Пазар;
- 10. Злакуска лончарија**, предлагач Удружење лончара „Злакуса“;
- 11. Косовски вез**, предлагач КУД „Копаоник“ Лепосавић, у сарадњи са Удружењем „Вредне руке“ из Новог Сада;
- 12. Певање уз гусле**, предлагач Општина Врбас, у сарадњи са Гусларским друштвом „Вук Мандушић“ из Врбаса и Савезом гуслара Србије;
- 13. Грокталица**, предлагач Музичка школа „Мокрањац“- Одељење за етномузикологију у сарадњи са певачким групама: „Звуци Крајине“- Велико Банатско Село, „Сана“- Стара Пазова, Вук Каракић- Чонопља, „Звуци Подгрмече“ – Младеново, „Крајина“ из Београда, „Коријени“ из Београда,

Риђице и Станишића, КУД-а „Светозар Марковић“ из Обровца и „Марко Орешковић“ из Бачког Грачача;

- 14. Певање из вика**, предлагач Удружење "Друштво за неговање традиционалног певања извика", Нова Варош
- 15. Ерски хумор**, предлагач Општина Чајетина у сарадњи да Библиотеком „Љубиша Ђенић“ из Чајetine
- 16. Коло, коло у три, коло у шест**, предлагач Национални ансамбл „Коло“;
- 17. Руменка**, предлагач Национални ансамбл „Коло“
- 18. Свирање на гајдама**, предлагач Музиколошки институт САНУ, у сарадњи са Културним центром Сврљиг, Центром за културу града Зајечара, Културним центром Панчево, Академским друштвом за неговање музике „Гусле“ из Кикинде и „КУД Јабаничко коло“ из Лебана;
- 19. Фрулашка пракса**, предлагач Сабор фрулаша у Прислоници, у сарадњи са Музиколошким институтом САНУ;
- 20. Свирање на кавалу**, предлагач КУД „Цветко Грбић“ из Штрпца;
- 21. Наивно сликарство Словака**, предлагачи Фонд „Међународни етно центар Бабка“ Ковачица и Општина Ковачица;
- 22. Лазарице у Сиринићкој жупи**, предлагач КУД „Цветко Грбић“ из Штрпца;
- 23. Израда дрвених чутура у селу Пилица**, предлагач Занатска радња „Чутура“, Радовановић Милорад;
- 24. Вуков сабор**, предлагач Центар за културу „Вук Каракић“ из Лознице;
- 25. Ојкача**, предлагачи Завичајно крајишко удружење „Никола Тесла“ из Пландишта и КУД „Бранково коло“ из Сремских Карловаца;
- 26. „Врањска градска песма“**, предлагач Град Врање у сарадњи са КУД „Севдах“;
- 27. Чување Христовог Гроба**, предлагач Удружење „Чувари Христовог гроба“ из Батајнице.